

## 151759-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Landscaping work for gardens – Galabau BA 1 u. 2

OJ S 44/2026 04/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Große Kreisstadt Germering

R-phost: [bauamt@germering.bayern.de](mailto:bauamt@germering.bayern.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Galabau BA 1 u. 2

Cur síos: Die Leistung umfasst die folgenden wesentlichen Leistungen:- Baustelleneinrichtung, einschl. vorhalten während der kompletten Leistungserbringung sowie Abbau-

Abbrucharbeiten in Außenanlagen mit Entsorgung- Geländebearbeitung-

Entwässerungskanalarbeiten für Oberflächenentwässerung- Mauern, Wände- Treppen-

Überdachungen (nur 1. BA)- Plätze, Höfe, Stellplätze- Begrünung unterbauter Flächen-

Einfriedungen- Einbauten in Außenanlagen- Vegetationstechnische Bodenarbeiten- Pflanz-

und Saatarbeiten- Fertigstellungs- und Entwicklungspflege- Stundenlohnarbeiten für

zusätzliche Arbeitenca. 5.100 m<sup>2</sup> GesamtflächeBauabschnitt 1 (BT A und B) ca. 2.300 m<sup>2</sup>

GesamtflächeBauabschnitt 2 (BT C und D) ca. 2.800 m<sup>2</sup> GesamtflächeAusführung:

Bauabschnitt 1: Juli 2026 bis März 2027Bauabschnitt 2: Januar 2028 bis Oktober 2029

Aitheantóir an nós imeachta: 7c4c0f31-6f66-4bfe-9a52-3f1cadf353a7

Aitheantóir inmheánach: VE 1.503

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45112712 Landscaping work for gardens

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Germering

Cód poist: 82110

Foroinn tíre (NUTS): Fürstenfeldbruck (DE21C)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben.

**Bunús dlí:**

### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123,124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren• gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder• gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder• gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Galabau BA 1 u. 2

Cur síos: Die Leistung umfasst die folgenden wesentlichen Leistungen:- Baustelleneinrichtung, einschl. vorhalten während der kompletten Leistungserbringung sowie Abbau- Abbrucharbeiten in Außenanlagen mit Entsorgung- Geländebearbeitung- Entwässerungskanalarbeiten für Oberflächenentwässerung- Mauern, Wände- Treppen- Überdachungen (nur 1. BA)- Plätze, Höfe, Stellplätze- Begrünung unterbauter Flächen- Einfriedungen- Einbauten in Außenanlagen- Vegetationstechnische Bodenarbeiten- Pflanz- und Saatarbeiten- Fertigstellungs- und Entwicklungspflege- Stundenlohnarbeiten für zusätzliche Arbeiten ca. 5.100 m² Gesamtfläche Bauabschnitt 1 (BT A und B) ca. 2.300 m² Gesamtfläche Bauabschnitt 2 (BT C und D) ca. 2.800 m² Gesamtfläche Ausführung: Bauabschnitt 1: Juli 2026 bis März 2027 Bauabschnitt 2: Januar 2028 bis Oktober 2029 Aitheantóir inmheánach: VE 1.503

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45112712 Landscaping work for gardens

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Germering

Cód poist: 82110

Foroinn tíre (NUTS): Fürstenfeldbruck (DE21C)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 06/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 26/10/2029

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z\\_param=322561](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=322561)[https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z\\_param=315103](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=315103)

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

**Critéar:**

Cineál: Praghas

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z\\_param=322561](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=322561)

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://staatsanzeiger-eservices.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriodhata chun tairiscintí a fháil: 16/04/2026 09:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 66 Laethanta

**Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriodhata chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: siehe Formulare

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 16/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.15. Teicnící

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Große Kreisstadt Germering

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Große Kreisstadt Germering

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Große Kreisstadt Germering

Uimhir chlárúcháin: +49 89 89419407

Seoladh poist: Rathausplatz 1

Baile: Germering

Cód poist: 82110

Foroinn tíre (NUTS): Fürstenfeldbruck (DE21C)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [bauamt@germering.bayern.de](mailto:bauamt@germering.bayern.de)

Teil.: +49 8989419422

Facs: +49 8989419446

Seoladh idirlín: <https://www.germering.de>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Uimhir chlárúcháin: 09-0318006-60

Seoladh poist: Maximilianstr. 39

Baile: München

Cód poist: 80538

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Teil.: 08921762411

Facs: 08921762847

Seoladh idirlín: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht idirghabhála

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: dfcb1185-3714-431e-b179-cb7e8a7f709f - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 03/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 151759-2026

Uimhir eagráin IO S: 44/2026

Dáta foilsithe: 04/03/2026